

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



SET DE DEPILACIÓN DE CERA CALIENTE SET CERA A CALDO SWWS 240 B1

ES

SET DE DEPILACIÓN DE CERA CALIENTE

Instrucciones de uso

PT

KIT DE CERA QUENTE

Manual de instruções

DE AT CH

WARMWACHS-SET

Bedienungsanleitung

IT MT

SET CERA A CALDO

Istruzioni per l'uso

GB MT

HOT WAX KIT

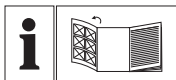
Operating instructions

IAN 285228

ES

IT

PT



ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

IT MT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

PT

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

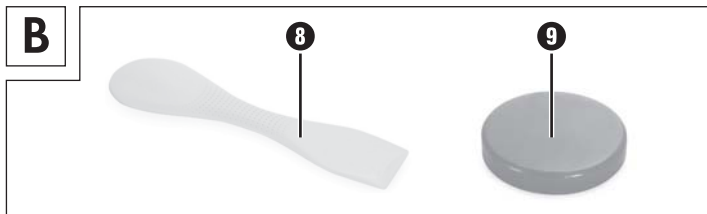
GB MT

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Instrucciones de uso	Página	1
IT/MT	Istruzioni per l'uso	Pagina	23
PT	Manual de instruções	Página	45
GB/MT	Operating instructions	Page	67
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	89

A**B**

Índice

Introducción	2
Uso previsto	2
Volumen de suministro	2
Descripción del aparato	3
Características técnicas	3
Indicaciones de seguridad	4
Antes del primer uso	8
Desconexión automática	8
Preparación del aparato	8
Depilación	10
Piernas	11
Axilas	12
Zona del bikini	13
Tras la depilación	14
Limpieza	14
Almacenamiento	16
Desecho	17
Pedido de recambios	18
Garantía de Kompernass Handels GmbH	19
Asistencia técnica	21
Importador	21

Introducción

Felicidades por la compra de su aparato nuevo.

Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, el uso y el desecho de este aparato. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde siempre las instrucciones de uso cerca del producto para poder utilizarlas como material de consulta. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Uso previsto

Este aparato sirve exclusivamente para la depilación de las piernas, las axilas y la zona del bikini de personas. Este aparato está previsto exclusivamente para su uso doméstico privado. No lo utilice con fines comerciales.

Volumen de suministro

Set de depilación de cera caliente

18 discos de cera


Espátula

Instrucciones de uso

Descripción del aparato

- 1 Cubeta interna
- 2 Piloto de control
- 3 Conector
- 4 Hembrilla
- 5 Reborde (para el cierre de la tapa)
- 6 Alojamiento (para la espátula)
- 7 Tapa
- 8 Espátula
- 9 Disco de cera

Características técnicas

Tensión	220 - 240 V ~ 50 Hz
Consumo de potencia	20 W
Capacidad	aprox. 530 ml
Clase de protección	II / 

Indicaciones de seguridad

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- ▶ Si se estropea el cable de conexión de red de este aparato, encomiende su sustitución al fabricante, a su servicio de atención al cliente o a una persona que posea una cualificación similar para evitar peligros.
- ▶ Utilice el aparato únicamente en espacios secos, no al aire libre.
- ▶ Nunca abra la carcasa del aparato.
- ▶ No utilice el aparato en las inmediaciones del agua; es decir, cerca de lavabos, duchas o bañeras.
- ▶ No utilice nunca el aparato mientras esté en la bañera o en la ducha ni mientras duerma.
- ▶ No toque nunca la clavija ni el cable de red con las manos húmedas.
- ▶ Antes de usar el aparato, compruebe si hay signos de daños externos visibles. No utilice un aparato dañado o que se haya caído.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!
¡PELIGRO DE LESIONES!**

- ▶ Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesaria siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña.
- ▶ Los niños no deben jugar con el aparato.
- ▶ Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento a no ser que tengan más de 8 años de edad y las realicen bajo vigilancia.
- ▶ El aparato y su cable de conexión deben mantenerse fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- ▶ ¡Las personas con insensibilidad al calor no deben utilizar este aparato!

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ Si no está seguro de poder utilizar el aparato debido a enfermedades previas, consulte a un médico antes de usarlo.
- ▶ No utilice el aparato bajo mantas o toallas.
- ▶ Coloque el aparato lo más cerca posible de una base de enchufe. Procure que la clavija de red esté fácilmente accesible para su desconexión rápida si se produce una situación de peligro y tienda el cable de forma que nadie pueda tropezar con él.
- ▶ Procure que el aparato esté colocado de forma estable.



- No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos.
- ▶ No debe utilizarse el aparato si se padecen enfermedades cardíacas, eritemas, inflamaciones, hinchazones, zonas sensibles, diabetes, heridas abiertas, quemaduras, eccemas o psoriasis.

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- ▶ No ponga nunca en funcionamiento el aparato vacío (sin cera).
- ▶ Utilice exclusivamente cera en el aparato y absténgase de usar productos agresivos o con disolventes.
- ▶ Coloque el aparato exclusivamente sobre una superficie termorresistente y plana.
- ▶ No caliente nunca la cera en el embalaje de plástico.
- ▶ No caliente nunca la cera en el microondas, sobre llamas abiertas ni en la cocina.
- ▶ No utilice ningún tipo de reloj programador externo ni sistema de control remoto para accionar el aparato.
- ▶ No utilice utensilios puntiagudos ni afilados para extraer la cera ya fría del aparato.

Antes del primer uso

- 1) Limpie el aparato con un paño húmedo en el interior y en el exterior para eliminar el polvo del transporte. Séquelo bien de forma que no queden restos de humedad en el interior.
- 2) Coloque el aparato sobre una base plana y termorresistente. Tenga en cuenta que es posible que caigan gotas de cera sobre la superficie de base, por lo que debe ser fácil de limpiar.

Desconexión automática

Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Transcurridos 55 minutos, el piloto de control **2** comienza a parpadear para recordarle la desconexión automática.

¡La desconexión automática no sustituye a la extracción de la clavija de red tras finalizar la aplicación! ¡Es solo una medida de seguridad! Si no pretende utilizar el aparato, desconéctelo siempre de la red eléctrica.

Preparación del aparato

Tras colocar el aparato sobre una base adecuada, proceda de la siguiente manera:

- 1) Extraiga los discos de cera **9** del embalaje.
- 2) Coloque la cantidad necesaria de discos de cera **9** en la cubeta interna **1**. Tome como guía los siguientes valores orientativos, aunque puedan variar ligeramente:

Zona del cuerpo	Cantidad de discos de cera 9
Media pierna	aprox. 2 unidades por pierna
Axilas	1 unidad
Zona del bikini	1 unidad
Todo el cuerpo (medias piernas, axilas y zona del bikini)	6 unidades

- 3) Coloque la tapa 7 sobre el aparato; para ello, coloque el pequeño saliente de plástico en el reborde 5 y después gire ligeramente la tapa 7 en sentido horario (consulte la página desplegable).
- 4) Conecte el conector 3 del cable de red en la hembra 4 del aparato.
- 5) Inserte la clavija de red en una base de enchufe. El aparato se calienta y el piloto de control 2 de la base del aparato se ilumina.
- 6) En caso necesario, remueva la cera mientras se funde.

En cuanto se fundan los discos de cera 9 (el fundido de 6 discos de cera dura aprox. 25 - 30 minutos), puede comenzar la depilación.

INDICACIÓN

- ▶ Si cree que necesitará más cera que la que hay fundida, puede añadir en cualquier momento más discos de cera 9 en la cubeta interna 1. Espere hasta que la cera se funda antes de proseguir con la depilación.

Depilación

La piel de las partes del cuerpo que desee depilar debe estar seca, limpia y carecer de productos cosméticos, aceites o grasas.

INDICACIONES

- ▶ Antes de utilizar por primera vez el aparato, es imprescindible realizar una prueba sobre la piel para comprobar si tolera bien este tipo de depilación. Aplique un poco de cera fundida sobre una zona de la piel que suela quedar oculta y, al retirarla, compruebe si se ha producido algún tipo de alteración en las siguientes 24 horas. Si se producen alteraciones cutáneas, no siga utilizando este aparato. En caso necesario, consulte a un médico.
- ▶ Si su vello tiende a encarnarse, realice peelings regularmente, ya que pueden impedir el crecimiento del vello hacia el interior.
- ▶ Tire siempre de las tiras de cera lo más cerca posible de la superficie de la piel.
- ▶ Asegúrese de que no pueda caerle cera en la ropa. Los restos de cera son difíciles de quitar y suelen decolorar la ropa.

Piernas

Cuando se hayan fundido completamente los discos de cera **9**:

- 1) Abra la tapa **7**; para ello, gírela ligeramente en sentido antihorario y tire de ella hacia arriba.
- 2) Retire algo de cera con la parte plana de la espátula **8**. Puede quitar el exceso de cera en el borde del aparato.
- 3) Aplique inmediatamente la cera sobre la piel en la dirección de crecimiento del vello (de la rodilla al tobillo). Las tiras de cera deben tener el grosor de una peladura de naranja y la superficie de dos 2 espátulas **8** puestas juntas. Para ello, es posible que sea necesario aplicar más cera. Trate de aplicar más cera en el extremo de la tira de cera (el más próximo al tobillo) de forma que quede más grueso, ya que es el que debe asirse para tirar de la cera.
- 4) Tras la aplicación de la cera, puede colocar la espátula **8** en el alojamiento **6** del borde del aparato de forma que la espátula **8** quede colocada sobre la cubeta interna **1**.
- 5) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.
- 6) Estire la piel con una mano, tome la tira de cera por el borde más grueso y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello (del tobillo a la rodilla).

Proceda de la misma manera con el resto de las tiras.

- 7) Cuando haya acabado, extraiga la clavija de red de la base de enchufe para desconectar el aparato. Con esto, el piloto de control **2** se apaga.

Axilas

Cuando se haya fundido completamente el disco de cera ⑨:

- 1) Abra la tapa ⑦; para ello, gírela ligeramente en sentido antihorario y tire de ella hacia arriba.

INDICACIÓN

► Ya que el vello de las axilas tiende a crecer en distintas direcciones, debe eliminarse en un mínimo de 2 pasos.

- 2) Eleve el codo a la altura de la cabeza y hacia atrás. Así quedará estirada la piel de la axila.
- 3) Retire algo de cera con la parte plana de la espátula ⑧. Puede quitar el exceso de cera en el borde del aparato.
- 4) Aplique la cera inmediatamente de la parte central de la axila hacia arriba en dirección al codo. La tira de cera debe tener un grosor similar al de una peladura de naranja. Trate de aplicar más cera en el extremo de la tira de cera (el más próximo al codo) de forma que quede más grueso, ya que es el que debe asirse para tirar de la cera.
- 5) Tras la aplicación de la cera, puede colocar la espátula ⑧ en el alojamiento ⑥ del borde del aparato de forma que la espátula ⑧ quede colocada sobre la cubeta interna ①.
- 6) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.
- 7) Tome la tira de cera por el borde más grueso (el más próximo al codo) y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello (hacia abajo).
- 8) Para depilar la parte inferior de la axila, aplique la cera desde la parte central de la axila hacia abajo.
- 9) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.

- 10) Tome la tira de cera por el extremo inferior y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello (hacia arriba).
- 11) Cuando haya acabado, extraiga la clavija de red de la base de enchufe para desconectar el aparato. Con esto, el piloto de control **2** se apaga.

Zona del bikini

Cuando se haya fundido completamente el disco de cera **9**:

- 1) Abra la tapa **7**; para ello, gírela ligeramente en sentido antihorario y tire de ella hacia arriba.
- 2) Retire algo de cera con la parte plana de la espátula **8**. Puede quitar el exceso de cera en el borde del aparato.
- 3) Tras la aplicación de la cera, puede colocar la espátula **8** en el alojamiento **6** del borde del aparato de forma que la espátula **8** quede colocada sobre la cubeta interna **1**.

INDICACIÓN


► En la zona del bikini, depile siempre pequeñas zonas de una sola vez, ya que la piel es muy sensible.

- 4) Estire la piel con una mano y aplique la cera en la dirección de crecimiento del vello (en dirección a la parte interior del muslo).
- 5) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.
- 6) Tome la tira de cera por el extremo (el más próximo a la parte interior del muslo) y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello.

Proceda de la misma manera con el resto de las tiras.

- 7) Cuando haya acabado, extraiga la clavija de red de la base de enchufe para desconectar el aparato. Con esto, el piloto de control **2** se apaga.

Tras la depilación

- Limpie la espátula  (consulte el capítulo "Limpieza").
- Los pequeños restos de cera que queden sobre la piel pueden eliminarse con un poco de aceite corporal. Si no tiene aceite corporal a mano, también puede utilizarse aceite de oliva u otro aceite de cocina.
- Tras la depilación, es posible que la piel se enrojezca. Esto es normal. Lávese las partes afectadas bajo el agua corriente fría. Esto calmará la piel. Si la piel no se calma y se siente una sensación de ardor fuerte, busque asistencia médica.

Limpieza



¡ADVERTENCIA!

¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- ▶ ¡Antes de limpiar el aparato, extraiga siempre la clavija de red de la base de enchufe!
- ▶ ¡No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos!



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- ▶ No utilice utensilios puntiagudos ni afilados para extraer la cera ya fría del aparato.
- ▶ No use productos de limpieza químicos, abrasivos ni agresivos para limpiar el aparato.

INDICACIÓN

- ▶ No es necesario limpiar y retirar todos los restos de cera de la cubeta interna **1** después de cada uso. La cera que quede en el aparato puede volver a fundirse y reutilizarse para la siguiente aplicación.
- ▶ Para volver a pedir nuevos discos de cera **9**, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente (consulte el capítulo "Pedido de recambios").
- Pase la espátula **8** por el borde del aparato justo después de su uso de forma que los restos de cera caigan hacia el interior.
- Frote la espátula **8** y el borde del aparato justo después de su uso con un paño humedecido con aceite corporal para retirar los restos aún blandos de cera. Se recomienda utilizar un paño viejo, ya que los restos de cera son difíciles de quitar de los materiales textiles. Si no tiene aceite corporal a mano, también puede utilizarse aceite de oliva u otro aceite de cocina para la limpieza. ¡Asegúrese especialmente de que no quede ningún resto de cera en el reborde **5** para cerrar la tapa **7**! A continuación, limpie la espátula **8** y el borde con un papel de cocina seco para eliminar los restos de aceite.
- Si se adhiere cera en la parte exterior de la carcasa, límpiela de la manera siguiente:
 - Asegúrese de que el aparato esté desconectado de la red eléctrica pero siga caliente.
 - Limpie la parte exterior con un paño humedecido con aceite.
 - ¡Asegúrese especialmente de que no quede ningún resto de cera en el reborde **5** para cerrar la tapa **7**!
 - Retire los restos de aceite con un papel de cocina limpio y seco.

Almacenamiento

INDICACIÓN

- ▶ No es necesario limpiar y retirar todos los restos de cera de la cubeta interna **1** después de cada uso. La cera que quede en el aparato puede volver a fundirse y reutilizarse para la siguiente aplicación.

- Una vez que el aparato y la espátula **8** estén limpios de la manera descrita en el capítulo "Limpieza":
 - Coloque la espátula **8** en el alojamiento **6** del borde del aparato de forma que la espátula **8** quede colocada sobre la cubeta interna **1**.
 - Coloque la tapa **7**.
 - Guarde el aparato frío en un lugar limpio y seco.

INDICACIÓN

- ▶ Si, tras guardar el aparato, ya no puede abrir/girar la tapa **7**, es probable que hayan quedado restos endurecidos de cera entre la tapa **7** y el aparato. En tal caso, deje que el aparato se caliente durante aprox. 10 minutos con la tapa **7** cerrada (según la cantidad de cera). Con esto, la cera se ablandará y podrá abrirse la tapa **7**.

Desecho

La cera utilizada puede desecharse con la basura doméstica normal.



No deseche nunca el aparato con la basura doméstica. Este aparato está sujeto a la Directiva europea 2012/19/EU.

Deseche el aparato en un centro de residuos autorizado o a través de las instalaciones de desecho de residuos comunitarias. Observe las normas vigentes. En caso de duda, póngase en contacto con las instalaciones municipales de desecho de residuos.



El embalaje consta de materiales ecológicos que pueden desecharse a través de los centros de reciclaje locales.

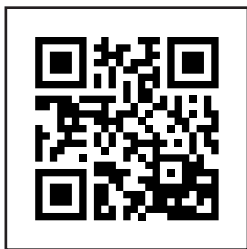
Pedido de recambios

Puede encargar los siguientes recambios para el producto SWWS 240 B1:



- ▶ Discos de cera (18 unidades)

Solicite los recambios a través de nuestra línea directa de asistencia técnica (consulte el capítulo "Asistencia técnica") o cómodamente a través de nuestro sitio web www.kompernass.com.



INDICACIÓN

- ▶ Al realizar su pedido, tenga a mano el número IAN, que encontrará en la página desplegable de estas instrucciones.

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja original, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del comprobante de caja, así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía solo rige para defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores, baterías, moldes de horno o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (p. ej., IAN 12345) como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características, grabado en el aparato, en la portada de las instrucciones (parte inferior izquierda) o en un adhesivo en la parte trasera o inferior del aparato.

- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono** o **por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software.

Asistencia técnica

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa reducida))

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 285228

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Indice

Introduzione	24
Uso conforme	24
Volume della fornitura	24
Descrizione dell'apparecchio	25
Dati tecnici	25
Indicazioni relative alla sicurezza	26
Prima del primo impiego	30
Dispositivo di spegnimento automatico	30
Preparazione dell'apparecchio	30
Depilazione	32
Gambe	33
Ascelle	34
Zona bikini	35
Dopo la depilazione	36
Pulizia	36
Conservazione	38
Smaltimento	39
Ordinazione dei pezzi di ricambio	40
Garanzia della Kompnass Handels GmbH	41
Assistenza	43
Importatore	43

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del Suo nuovo apparecchio.

È stato scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. Conservare sempre le istruzioni per l'uso nelle vicinanze del prodotto in modo da poterle consultare all'occorrenza. In caso di cessione del prodotto a terze persone, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

Uso conforme

Questo apparecchio serve esclusivamente per la depilazione di gambe, ascelle e zona bikini sul corpo umano. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in ambienti domestici. Non utilizzare a fini commerciali.

Volume della fornitura

Set de sera caldo

18 dischi di cera


Spatola

Manuale di istruzioni

Descrizione dell'apparecchio

- 1 Contenitore interno
- 2 Spia di controllo
- 3 Spina
- 4 Ingresso
- 5 Guida (per il bloccaggio del coperchio)
- 6 Base di appoggio (per la spatola)
- 7 Coperchio
- 8 Spatola
- 9 Disco di cera

Dati tecnici

Tensione	220 - 240 V ~, 50 Hz
Assorbimento di potenza	20 W
Capacità	circa 530 ml
Classe di protezione	II / 

Indicazioni relative alla sicurezza


ATTENZIONE! **PERICOLO DI FOLGORAZIONE!**

- ▶ In caso di danni al cavo di collegamento dell'apparecchio, farlo sostituire dal produttore, dal servizio di assistenza clienti o da personale altrettanto qualificato per evitare pericoli.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti asciutti, non all'aperto.
- ▶ Non aprire mai l'alloggiamento dell'apparecchio.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di acqua, come lavandino, piatto doccia o vasca da bagno.
- ▶ Non utilizzare mai l'apparecchio mentre si fa il bagno o la doccia o mentre si dorme.
- ▶ Non afferrare mai la spina o il cavo di rete con le mani umide.
- ▶ Controllare l'apparecchio prima dell'uso per rilevare eventuali danni visibili. Non mettere in funzione un apparecchio danneggiato o caduto.

**⚠ ATTENZIONE!
PERICOLO DI LESIONI!**

- ▶ Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati.
- ▶ I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- ▶ La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni di età e siano sorvegliati.
- ▶ Tenere lontani dall'apparecchio e dal cavo di allacciamento i bambini di età inferiore agli 8 anni.
- ▶ Le persone insensibili alle alte temperature non devono utilizzare questo apparecchio!

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

- ▶ Se per via di malattie precedenti non si è sicuri se si può utilizzare l'apparecchio, prima di farlo consultare un medico.
 - ▶ Non utilizzare l'apparecchio sotto coperte o asciugamani.
 - ▶ Posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze della presa di corrente. Fare in modo che la presa di corrente sia facilmente accessibile in caso di pericolo e che il cavo non diventi un elemento di intralcio.
 - ▶ Provvedere a un posizionamento stabile dell'apparecchio.
-  Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi!
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio in caso di malattie cardiache, arrossamenti cutanei, infiammazioni, gonfiori, punti sensibili, diabete, ferite aperte, ustioni, eczemi o forfora.

**ATTENZIONE!
PERICOLO DI DANNI MATERIALI!**

- ▶ Non azionare mai l'apparecchio a vuoto (senza cera).
- ▶ Immettere nell'apparecchio solo cera e non sostanze aggressive o contenenti solventi!
- ▶ Posizionare l'apparecchio esclusivamente su una superficie piana e resistente alle alte temperature.
- ▶ Non scaldare mai la cera nella busta di plastica.
- ▶ Non scaldare mai la cera nel microonde, sopra fiamme vive o in un forno.
- ▶ Non utilizzare timer esterni o un sistema di telecomando separato per azionare l'apparecchio.
- ▶ Non utilizzare oggetti appuntiti o affilati per prelevare la cera raffreddata dall'apparecchio.

Prima del primo impiego

- 1) Per rimuovere la polvere accumulatasi durante il trasporto, strofinare l'apparecchio all'interno e all'esterno con un panno umido. Asciugarlo bene in modo che non vi sia più umidità nell'apparecchio.
- 2) Collocare l'apparecchio su una superficie piana e resistente al calore. Tenere presente che alcuni spruzzi di cera potrebbero gocciolare sulla base. Occorre quindi che quest'ultima sia facile da pulire.

Dispositivo di spegnimento automatico

Dopo 60 minuti l'apparecchio si spegne automaticamente. Dopo circa 55 minuti, la spia di controllo **2** comincia a lampeggiare per ricordare lo spegnimento automatico.

La disattivazione automatica non sostituisce l'estrazione della spina dalla presa al termine dell'applicazione! Essa serve solo alla sicurezza! Se non si utilizza l'apparecchio, staccare sempre la spina dalla presa di corrente.

Preparazione dell'apparecchio

Quando l'apparecchio è installato su una superficie adatta:

- 1) Estrarre i dischi di cera **9** dalla confezione.
- 2) Versare il numero necessario di dischi di cera **9** nel contenitore interno **1**. Orientarsi in base ai seguenti valori di riferimento, che possono tuttavia leggermente variare:

Zona del corpo	Numero di dischi di cera ⑨
Polpacci	circa 2 per ogni polpaccio
Ascelle	1 pezzo
Zona bikini	1 pezzo
Tutto il corpo (polpacci, ascelle, zona bikini)	6 pezzi

- 3) Mettere il coperchio ⑦ sull'apparecchio infilando la piccola sporgenza di plastica nella guida ⑤ e ruotando poi leggermente il coperchio ⑦ in senso orario (vedere pagina interna):
- 4) Inserire la spina ③ del cavo di rete nella presa ④ che si trova sull'apparecchio.
- 5) Inserire la spina in una presa di corrente. L'apparecchio si riscalda, la spia di controllo ② che si trova nella base dell'apparecchio si accende.
- 6) Mescolare di tanto in tanto la cera mentre fonde.

Non appena i dischi di cera ⑨ sono fusi (nel caso di 6 dischi di cera ciò richiede circa 25 - 30 minuti) si può procedere alla depilazione.

NOTA

- ▶ Qualora si riscontrasse la necessità di più cera di quanto è stata fusa, si possono aggiungere in ogni momento ulteriori dischi di cera ⑨ nel contenitore interno ①. Prima di procedere con la depilazione, attendere che la cera si fonda.

Depilazione

Le zone principali che si intende depilare devono essere asciutte, pulite e prive di tracce di prodotti curativo, oli o grassi.

AVVERTENZE

- ▶ Prima del primo utilizzo eseguire assolutamente un test sulla pelle al fine di controllare se quest'ultima è compatibile con questo tipo di applicazione. Applicare un poco di cera fusa su un punto della pelle nascosto e, dopo averla sfilata, controllare se entro le successive 24 ore si verificano alterazioni cutanee. Qualora si riscontrassero cambiamenti della pelle, cessare di utilizzare l'apparecchio. All'occorrenza consultare un medico.
- ▶ Se vi è una tendenza a peli incarniti, effettuare periodicamente un peeling, che potrebbe evitare l'incarnimento.
- ▶ Tirare sempre la striscia di cera il più vicino possibile alla superficie della pelle.
- ▶ Impedire che giunga cera sugli indumenti. I resti di cera si possono infatti rimuovere solo con difficoltà e potrebbe provocare cambiamenti di colore degli indumenti.

Gambe

Quando i dischi di cera **9** sono completamente fusi:

- 1) Aprire il coperchio **7** ruotandolo leggermente in senso antiorario e sollevandolo verso l'alto.
- 2) Prendere un poco di cera con il lato piatto della spatola **8**. Si può rimuovere la cera in eccesso dal bordo dell'apparecchio.
- 3) Applicare immediatamente la cera sulla pelle procedendo in direzione dei peli (dal ginocchio verso le caviglie). La striscia di cera dovrebbe avere lo spessore di una buccia d'arancia e la grandezza di 2 spatole **8** posizionate l'una vicino all'altra. Eventualmente occorre raccogliere la cera più volte. Cercare di applicare l'estremità della striscia di cera (che si trova vicino alla caviglia) in una quantità leggermente maggiore, in modo che sia più spessa e la si possa afferrare meglio per tirare la striscia.
- 4) Dopo l'applicazione si può mettere la spatola **8** nella base di appoggio **6** che si trova sul bordo dell'apparecchio, in modo tale che la spatola **8** si trovi sopra il contenitore interno **1**.
- 5) Attendere 30 - 60 secondi fino a quando la cera non si è asciugata.
- 6) Stendere con una mano la pelle, afferrare l'estremità spessa della striscia di cera e tirare quest'ultima con un movimento rapido in direzione contropelo (procedendo dalla caviglia in direzione del ginocchio).

Procedere allo stesso modo per le altre parti della pelle che si intende depilare.

- 7) Quando l'applicazione è terminata, staccare la spina dalla presa per spegnere l'apparecchio. La spia di controllo **2** si spegne.

Ascelle

Quando il disco di cera **9** è completamente fuso:

- 1) Aprire il coperchio **7** ruotandolo leggermente in senso antiorario e sollevandolo verso l'alto.

NOTA

► Poiché i peli delle ascelle tendono a crescere in diverse direzioni, occorre intervenire con almeno due operazioni.

- 2) Tenere il gomito piegato verso l'alto e all'indietro. In tal modo la pelle delle ascelle si distende.
- 3) Prendere un poco di cera con il lato piatto della spatola **8**. Si può rimuovere la cera in eccesso dal bordo dell'apparecchio.
- 4) Applicarla immediatamente procedendo dal centro dell'ascella verso l'alto in direzione del gomito. La striscia di cera dovrebbe essere spessa come la buccia di un'arancia. Cercare di applicare l'estremità della striscia di cera (che si trova vicino al gomito) in una quantità leggermente maggiore, in modo che sia più spessa e la si possa afferrare meglio per tirare la striscia.
- 5) Dopo l'applicazione si può mettere la spatola **8** nella base di appoggio **6** che si trova sul bordo dell'apparecchio, in modo tale che la spatola **8** si trovi sopra il contenitore interno **1**.
- 6) Attendere 30 - 60 secondi fino a quando la cera non si è asciugata.
- 7) Afferrare la striscia di cera dall'estremità superiore (che si trova vicino al gomito) e tirarla con un movimento rapido in direzione contropelo verso il basso.
- 8) Per depilare la parte inferiore dell'ascella, applicare la cera procedendo dal centro dell'ascella verso il basso.
- 9) Attendere 30 - 60 secondi fino a quando la cera non si è asciugata.

- 10) Afferrare la striscia di cera dall'estremità inferiore e tirarla con un movimento rapido in direzione contropelo verso l'alto.
- 11) Quando l'applicazione è terminata, staccare la spina dalla presa per spegnere l'apparecchio. La spia di controllo **2** si spegne.

Zona bikini

Quando il disco di cera **9** è completamente fuso:

- 1) Aprire il coperchio **7** ruotandolo leggermente in senso antiorario e sollevandolo verso l'alto.
- 2) Prendere un poco di cera con il lato piatto della spatola **8**. Si può rimuovere la cera in eccesso dal bordo dell'apparecchio.
- 3) Dopo l'applicazione si può mettere la spatola **8** nella base di appoggio **6** che si trova sul bordo dell'apparecchio, in modo tale che la spatola **8** si trovi sopra il contenitore interno **1**.

NOTA

► Nella zona bikini depilare sempre solo piccole aree. La pelle qui è molto delicata.

- 4) Distendere la pelle con una mano e applicare la cera in direzione del pelo (procedendo verso il lato interno della coscia).
- 5) Attendere 30 - 60 secondi fino a quando la cera non si è asciugata.
- 6) Afferrare la striscia di cera dall'estremità (che si trova vicino al lato interno della coscia) e tirarla con un movimento rapido in direzione contropelo.

Procedere allo stesso modo per le altre parti della pelle che si intende depilare.

- 7) Quando l'applicazione è terminata, staccare la spina dalla presa per spegnere l'apparecchio. La spia di controllo **2** si spegne.

Dopo la depilazione

- Pulire la spatola **8** (vedi capitolo "Pulizia").
- Piccoli resti di cera sulla pelle possono essere rimossi con un po' di olio per bebè. Qualora non si abbia a disposizione dell'olio per bebè, si può anche utilizzare olio d'oliva o un altro olio alimentare.
- Dopo la depilazione può darsi che la pelle sia leggermente arrossata. Si tratta di una condizione normale. Lasciar scorrere acqua fredda sui punti interessati. Ciò ha un effetto calmante sulla pelle. Qualora non si senta beneficio sulla pelle e si avverta un forte bruciore, contattare un medico.

Pulizia



ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

- ▶ Prima della pulizia staccare sempre la spina dalla presa di rete.
- ▶ Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi!



ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

- ▶ Fare raffreddare leggermente l'apparecchio prima di pulirlo!

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI MATERIALI!

- ▶ Non utilizzare oggetti appuntiti o affilati per rimuovere la cera raffreddata dall'apparecchio!
- ▶ Non utilizzare detergenti chimici, abrasivi o aggressivi per pulire l'apparecchio!

NOTA

- ▶ Non occorre pulire il contenitore interno **1** dopo ogni utilizzo e rimuovere tutti i resti di cera. La cera rimasta nell'apparecchio può essere nuovamente fusa e riutilizzata all'applicazione successiva.
 - ▶ Per ordinare altri dischi di cera **9** rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti (vedi capitolo "Ordinazione dei pezzi di ricambio").
- Rimuovere la cera in eccesso dalla spatola **8** direttamente dopo l'uso anche dal bordo dell'apparecchio procedendo verso l'interno.
 - Strofinare la spatola **8** nonché il bordo dell'apparecchio direttamente dopo l'uso con un panno leggermente inumidito con olio per bebè. In tal modo si possono rimuovere resti di cera ancora morbidi. Si consiglia di utilizzare un vecchio panno di stoffa, in quanto è difficile rimuovere i resti di cera dai tessuti. Qualora non si abbia a disposizione dell'olio per bebè, per la pulizia si può anche utilizzare olio d'oliva o un altro olio alimentare. Verificare in particolare che non si trovino resti di cera nelle guide **5** per il bloccaggio del coperchio **7**! Strofinare poi la spatola **8** e il bordo con un panno di carta asciutto per rimuovere i resti di olio.
 - Se aderisce della cera sul lato esterno dell'involucro, rimuoverla procedendo come segue:
 - Assicurarsi che l'apparecchio sia staccato dalla corrente elettrica ma ancora caldo.
 - Strofinare i lati esterni con un panno inumidito con olio.
 - Verificare in particolare che non si trovino resti di cera nelle guide **5** per il bloccaggio del coperchio **7**!
 - Rimuovere i resti di olio con un panno di olio pulito e asciutto.

Conservazione

NOTA

- ▶ Non occorre pulire il contenitore interno **1** dopo ogni utilizzo e rimuovere tutti i resti di cera. La cera rimasta nell'apparecchio può essere nuovamente fusa e riutilizzata all'applicazione successiva.
- Quando l'apparecchio e la spatola **8** sono stati puliti come descritto al capitolo "Pulizia":
 - Mettere la spatola **8** nella base di appoggio **6** che si trova sul bordo dell'apparecchio, in modo tale che la spatola **8** si trovi sopra il contenitore interno **1**.
 - Applicare il coperchio **7**.
 - Riporre l'apparecchio raffreddato in un luogo asciutto e pulito.

NOTA

- ▶ Qualora dopo la conservazione non fosse più possibile aprire/ruotare il coperchio **7**, probabilmente si trovano resti di cera raffreddata tra coperchio **7** e apparecchio. In tal caso far riscaldare l'apparecchio con coperchio **7** chiuso per circa 10 minuti (a seconda della quantità di cera). La cera si ammorbidisce ed è ora possibile aprire il coperchio **7**.

Smaltimento

Si può smaltire la cera utilizzata assieme ai normali rifiuti non riciclabili.



Non gettare per alcun motivo l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici. Questo prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2012/19/EU.

Far smaltire l'apparecchio da un'azienda di smaltimento autorizzata o dall'ente di smaltimento comunale. Rispettare le norme attualmente in vigore. In caso di dubbio mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.



L'imballaggio è composto da materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti tramite gli appositi centri di raccolta e riciclaggio.

Ordinazione dei pezzi di ricambio

Per il prodotto SWWS 240 B1 si possono ordinare i seguenti pezzi di ricambio:



- ▶ Dischi di cera (18 unità)

Ordinare i pezzi di ricambio al numero telefonico del nostro servizio di assistenza clienti (vedasi capitolo "Assistenza") o comodamente tramite il nostro sito web www.kompernass.com.



NOTA

- ▶ Per l'ordinazione tenere a portata di mano il numero IAN che si trova sulla copertina di questo manuale di istruzioni.

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data dell'acquisto. Si prega di conservare lo scontrino di cassa originale. Tale documento è necessario come prova di acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data dell'acquisto di questo prodotto si presentasse un vizio del materiale o di fabbricazione, provvederemo, a nostra discrezione, a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio difettoso e la prova di acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il vizio e quando si è presentato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La garanzia viene prestata in caso di vizi del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto che sono esposti al normale logorio e possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura o a danni che si verificano su componenti delicati, per es. interruttori, batterie, stampi da forno o parti realizzate in vetro.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (per es. IAN 12345) come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è indicato sulla targhetta di modello, su un'incisione, sul frontespizio del manuale di istruzioni per l'uso (in basso a sinistra) o come adesivo sul lato posteriore o inferiore.

- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonticamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Al sito www.lidl-service.com si possono scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni per l'uso, filmati sui prodotti e software.

Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 02 36003201

E-Mail: kompernass@lidl.it

MT Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompernass@lidl.com.mt

IAN 285228

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Índice

Introdução	46
Utilização correta	46
Conteúdo da embalagem	46
Descrição do aparelho	47
Dados técnicos	47
Instruções de segurança	48
Antes da primeira utilização	52
Desativação automática	52
Preparar o aparelho	52
Depilar	54
Pernas	55
Axilas	56
Virilhas	57
Após a depilação	58
Limpeza	58
Armazenamento	60
Eliminação	61
Encomendar peças sobresselentes	62
Garantia da Kompernass Handels GmbH	63
Assistência Técnica	66
Importador	66

Introdução

Parabéns pela compra do seu novo aparelho.

Optou por um produto de elevada qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Este contém instruções importantes para a segurança, utilização e eliminação. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança. Utilize o produto apenas como descrito e nas áreas de aplicação indicadas. Guarde sempre o manual de instruções na proximidade do produto para futuras consultas. Ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.

Utilização correta

Este aparelho foi concebido apenas para a depilação de pernas, axilas e virilhas no corpo humano. Este aparelho destina-se exclusivamente à utilização privada. Não o utilize para fins comerciais.

Conteúdo da embalagem

Kit de cera quente

18 Discos de cera


Espátula

Manual de instruções

Descrição do aparelho

- 1 Recipiente interior
- 2 Luz de controlo
- 3 Ficha
- 4 Tomada
- 5 Calha (para bloqueio da tampa)
- 6 Superfície de apoio (para a espátula)
- 7 Tampa
- 8 Espátula
- 9 Disco de cera

Dados técnicos

Tensão	220 - 240 V ~, 50 Hz
Consumo de energia	20 W
Capacidade	Aprox. 530 ml
Classe de proteção	II / 

Instruções de segurança

AVISO! **PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!**

- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de apoio ao cliente ou por uma pessoa igualmente qualificada, a fim de evitar situações de perigo.
- ▶ Utilize o aparelho apenas em espaços secos e não ao ar livre.
- ▶ Nunca abra o corpo do aparelho.
- ▶ Não utilize o aparelho perto de água, como lavatórios, bases de duche ou banheiras.
- ▶ Nunca utilize o aparelho enquanto toma banho, duche ou enquanto dorme.
- ▶ Nunca toque na ficha ou no cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- ▶ Antes da utilização, verifique a existência de eventuais danos exteriores visíveis no aparelho. Não tente colocar em funcionamento um aparelho avariado ou que tenha sofrido uma queda.

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes.
- ▶ As crianças não podem brincar com o aparelho.
- ▶ A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser efetuadas por crianças, salvo se tiverem idade igual ou superior a 8 anos e forem vigiadas.
- ▶ O aparelho e o respetivo cabo de ligação devem ser mantidos afastados de crianças com idades inferiores a 8 anos.
- ▶ As pessoas insensíveis ao calor não podem utilizar este aparelho!

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Consulte um médico antes de utilizar o aparelho, caso não tenha a certeza se o pode ou não utilizar devido a doenças preexistentes.
- ▶ Não utilize o aparelho por baixo de mantas ou toalhas de mão.
- ▶ Coloque o aparelho o mais próximo possível da tomada. Certifique-se de que, em caso de perigo, a ficha se encontra num local de fácil acesso e o cabo de alimentação não está colocado de forma a causar quedas.
- ▶ Certifique-se de que o aparelho é instalado sobre uma base segura.



- Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutros líquidos!
- ▶ Não utilize o aparelho em caso de doenças cardíacas, eritemas, inflamações, inchaços, áreas sensíveis, diabetes, feridas abertas, queimaduras, eczemas ou psoríase.

ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!

- ▶ Nunca coloque o aparelho em funcionamento, se estiver vazio, sem cera.
- ▶ Introduza apenas cera no aparelho e não substâncias agressivas ou que contenham solventes!
- ▶ Coloque o aparelho exclusivamente numa superfície plana e resistente ao calor.
- ▶ Nunca aqueça a cera na embalagem de plástico.
- ▶ Nunca aqueça a cera no micro-ondas, sobre uma chama desprotegida ou num fogão.
- ▶ Não utilize um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto em separado para operar o aparelho.
- ▶ Não utilize objetos afiados ou cortantes para retirar a cera arrefecida do aparelho.

Antes da primeira utilização

- 1) Limpe o dispositivo com um pano húmido, de dentro para fora, para remover quaisquer poeiras de transporte. Seque-o bem, de modo que não se encontre qualquer tipo de humidade no dispositivo.
- 2) Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e resistente ao calor. Tenha também em consideração que salpicos de cera podem eventualmente pingar para a superfície. Por esta razão, esta deve ser fácil de limpar.

Desativação automática

Após 60 minutos, o aparelho desliga-se automaticamente. Após aprox. 55 minutos, a luz de controlo **2** começa a piscar, para lembrar a desativação automática.

A desativação automática não substitui a retirada da ficha da tomada após a utilização! Ela só existe por motivos de segurança! Retire sempre a ficha da tomada, quando não utilizar o aparelho!

Preparar o aparelho

Se o dispositivo for colocado sobre uma superfície adequada:

- 1) Retire os discos de cera **9** da embalagem.
- 2) Coloque a quantidade de discos de cera **9** necessária no recipiente interior **1**. Oriente-se pelos valores teóricos abaixo, que poderão variar um pouco:

Região do corpo	Quantidade de discos de cera 9
Parte inferior da perna	Aprox. 2 unidades por cada parte inferior da perna
Axilas	1 unidade
Virilhas	1 unidade
Corpo completo (parte inferior das pernas, axilas, virilhas)	6 unidades

- 3) Coloque a tampa 7 no aparelho, encaixando a pequena saliência de plástico na calha 5 e rodando depois um pouco a tampa 7 no sentido dos ponteiros do relógio (ver página desdobrável):
- 4) Ligue a ficha 3 do cabo de alimentação à tomada 4 no aparelho.
- 5) Insira a ficha de alimentação numa tomada. O aparelho começa a aquecer, a luz de controlo 2 na base do aparelho acende-se.
- 6) Mexa a cera de vez em quando enquanto derrete.

Assim que os discos de cera 9 estiverem derretidos (em caso de 6 discos de cera, aprox. 25 a 30 minutos), pode iniciar a depilação.

NOTA

- ▶ Caso se aperceba de que precisa de mais cera do que a que derreteu, pode introduzir, em qualquer altura, mais discos de cera ❹ no recipiente interior ❶. Aguarde até que a cera tenha derretido antes de prosseguir com a depilação.

Depilar

As partes da pele que pretende depilar têm de estar secas, limpas e isentas de produtos de tratamento, óleos ou gorduras.

INDICAÇÕES

- ▶ Antes da primeira utilização, é estritamente necessário realizar um teste dermatológico para controlar se a sua pele suporta este tipo de aplicação. Coloque um pouco de cera derretida sobre uma parte da pele escondida e controle, depois de retirar a cera, se ocorrem alterações na pele nas 24 horas seguintes. Se ocorrerem alterações na pele, não volte a utilizar este aparelho. Em caso de necessidade, consulte um médico.
- ▶ Se tem tendência para pelos encravados, utilize regularmente um esfoliante. Estes podem evitar o encravamento de pelos.
- ▶ Puxe as tiras de cera sempre o mais próximo possível da superfície da pele.
- ▶ Tenha atenção para que não caia cera na sua roupa. Restos de cera são de remoção difícil e provocam eventualmente alterações de cor na roupa.

Pernas

Quando os discos de cera **9** estiverem completamente derretidos:

- 1) Abra a tampa **7**, rodando-a um pouco no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e levante-a.
- 2) Retire um pouco de cera com a parte achatada da espátula **8**. Pode tirar o excesso de cera na beira do aparelho.
- 3) Aplique imediatamente a cera na pele, no sentido de crescimento dos pelos (do joelho para o tornozelo). A tira de cera deve ter a espessura de uma casca de laranja e a superfície de 2 espátulas **8**, colocadas uma ao lado da outra. Poderá ser necessário retirar a cera em diversas vezes. Tente aplicar a extremidade da tira de cera (a que fica junto ao tornozelo) um pouco mais grossa, visto que precisa desta extremidade para puxar.
- 4) Depois de espalhar a cera, pode colocar a espátula **8** na superfície de apoio **6**, na beira do aparelho, de forma que a espátula **8** fique sobre o recipiente interior **1**.
- 5) Aguarde entre 30 a 60 segundos até que a cera esteja seca.
- 6) Estique a pele com uma mão, pegue na tira de cera pela extremidade grossa e puxe-a com um movimento rápido no sentido contrário ao do crescimento dos pelos (do tornozelo para o joelho).

Proceda da mesma forma com outras partes da pele.

- 7) Após a utilização, retire a ficha da tomada para desligar o aparelho. A luz de controlo **2** desliga-se.

Axilas

Quando os discos de cera **9** estiverem completamente derretidos:

- 1) Abra a tampa **7**, rodando-a um pouco no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e levante-a.

NOTA

► Visto que os pelos das axilas têm a tendência para crescer em diferentes sentidos, tem de os depilar pelo menos em 2 fases.

- 2) Mantenha o cotovelo para cima e para trás. Deste modo, a pele da axila fica esticada.
- 3) Retire um pouco de cera com a parte achatada da espátula **8**. Pode tirar o excesso de cera na beira do aparelho.
- 4) Aplique a cera imediatamente do meio da axila para cima, no sentido do cotovelo. A tira de cera deve ter uma espessura mais ou menos como a de uma casca de laranja. Tente fazer a extremidade da tira de cera aplicada (a que fica mais perto do cotovelo) um pouco mais grossa, visto que precisa desta extremidade para puxar.
- 5) Depois de espalhar a cera, pode colocar a espátula **8** na superfície de apoio **6**, na beira do aparelho, de forma que a espátula **8** fique sobre o recipiente interior **1**.
- 6) Aguarde entre 30 a 60 segundos até que a cera esteja seca.
- 7) Pegue na tira de cera pela extremidade superior (a que fica mais perto do cotovelo) e puxe-a para baixo, com um movimento rápido, no sentido contrário ao do crescimento dos pelos.
- 8) Para depilar a parte inferior da axila, aplique a cera do meio da axila para baixo.
- 9) Aguarde entre 30 a 60 segundos até que a cera esteja seca.

- 10) Pegue na tira de cera pela extremidade inferior e puxe-a para cima, com um movimento rápido, no sentido contrário ao do crescimento dos pelos.
- 11) Após a utilização, retire a ficha da tomada para desligar o aparelho. A luz de controlo **2** desliga-se.

Virilhas

Quando os discos de cera **9** estiverem completamente derretidos:

- 1) Abra a tampa **7**, rodando-a um pouco no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e levante-a.
- 2) Retire um pouco de cera com a parte achatada da espátula **8**. Pode tirar o excesso de cera na beira do aparelho.
- 3) Depois de espalhar a cera, pode colocar a espátula **8** na superfície de apoio **6**, na beira do aparelho, de forma que a espátula **8** fique sobre o recipiente interior **1**.

NOTA

► Nas virilhas depile sempre pequenas superfícies de uma vez. A pele é muito sensível.

- 4) Estique a pele com uma mão e aplique a cera no sentido do crescimento dos pelos (no sentido da parte interior da coxa).
- 5) Aguarde entre 30 a 60 segundos até que a cera esteja seca.
- 6) Pegue na tira de cera pela extremidade (a que fica mais perto da parte interior da coxa) e puxe-a com um movimento rápido no sentido contrário ao do crescimento dos pelos.

Proceda da mesma forma com outras partes da pele.

- 7) Após a utilização, retire a ficha da tomada para desligar o aparelho. A luz de controlo **2** desliga-se.

Após a depilação

- Limpe a espátula **8** (ver capítulo "Limpeza").
- Pequenos resíduos de cera na pele podem ser retirados com um pouco de óleo para bebé. Se não tiver óleo para bebé, pode usar também um pouco de azeite ou outro óleo alimentar.
- É possível que a sua pele fique um pouco vermelha depois da depilação. Isto é normal. Deite um pouco de água fria sobre os pontos afetados para acalmar a pele. Se a pele não se acalmar e arder muito, consulte um médico.

Limpeza



AVISO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!

- ▶ Antes de cada limpeza, retire a ficha da tomada!
- ▶ Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutros líquidos!



AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Deixe o aparelho arrefecer um pouco, antes de o limpar!

ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!

- ▶ Não utilize objetos afiados ou cortantes, para retirar a cera arrefecida do aparelho!
- ▶ Não utilize produtos de limpeza químicos, abrasivos ou agressivos, para limpar o aparelho!

NOTA

- ▶ Não é necessário limpar o recipiente interior **1** depois de cada utilização e retirar todos os resíduos de cera. A cera restante no aparelho pode voltar a ser derretida e utilizada na utilização seguinte!
 - ▶ Para encomendar discos de cera **9**, entre em contacto com o nosso Serviço de Apoio ao Cliente (consulte o capítulo “Encomendar peças sobresselentes”).
- Raspe o excesso de cera da espátula **8**, logo após a utilização, na beira do aparelho para dentro do mesmo.
 - Limpe a espátula **8**, bem como a beira do aparelho, logo após a utilização, com um pano humedecido em óleo para bebé. Assim ainda é possível retirar resíduos de cera macios. Utilize, de preferência, um pano velho, visto que é difícil retirar os resíduos de cera de tecidos. Se não tiver óleo para bebé, pode usar um pouco de azeite ou outro óleo alimentar para a limpeza. Deve ter especial cuidado para que não se encontrem resíduos de cera nas calhas **5** de bloqueio da tampa **7**! Limpe depois a espátula **8** e a beira do aparelho com um lenço de papel, para retirar os resíduos de óleo.
 - Se a cera ficar colada na parte exterior do corpo do aparelho, retire-a da seguinte forma:
 - Certifique-se de que o aparelho está desligado da corrente, mas ainda quente.
 - Limpe as partes exteriores com um pano humedecido em óleo.
 - Deve ter especial cuidado para que não se encontrem resíduos de cera nas calhas **5** de bloqueio da tampa **7**!
 - Retire resíduos de óleo com um lenço de papel limpo e seco.

Armazenamento

NOTA

- ▶ Não é necessário limpar o recipiente interior ❶ depois de cada utilização e retirar todos os resíduos de cera. A cera restante no aparelho pode voltar a ser derretida e utilizada na utilização seguinte!
- Quando o aparelho e a espátula ❸ estiverem limpos de acordo com o capítulo "Limpeza":
 - Coloque a espátula ❸ na superfície de apoio ❹, na beira do aparelho, de forma que a espátula ❸ fique apoiada sobre o recipiente interior ❶.
 - Coloque a tampa ❷.
 - Guarde o aparelho arrefecido num local limpo e seco.

NOTA

- ▶ Se, após o armazenamento, não conseguir abrir/rodar a tampa ❷, possivelmente encontram-se resíduos de cera arrefecidos entre a tampa ❷ e o aparelho. Neste caso, deixe aquecer o aparelho, com a tampa ❷ fechada, aprox. 10 minutos (consoante a quantidade de cera). A cera fica mole e a tampa ❷ pode ser aberta.

Eliminação

Podem colocar a cera utilizada no lixo doméstico normal.



Nunca deposite o aparelho no lixo doméstico comum. Este produto está sujeito ao disposto na Diretiva Europeia 2012/19/EU.

Entregue o aparelho num Ponto Eletrão autorizado ou num Centro de Receção de REEE do seu município. Respeite os regulamentos atualmente em vigor. Em caso de dúvida, entre em contacto com o Centro de Receção de REEE.



A embalagem é composta por materiais ecológicos que pode depositar nos ecopontos locais.

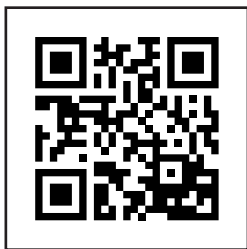
Encomendar peças sobresselentes

As seguintes peças sobresselentes podem ser encomendadas para o produto SWWS 240 B1:



- ▶ Discos de cera (18 unidades)

Encomende as peças sobresselentes através da nossa linha direta de Assistência Técnica (ver capítulo “Assistência Técnica”) ou confortavelmente no nosso Web site, em www.kompernass.com.



NOTA

- ▶ Tenha o número IAN, que se encontra na capa deste manual de instruções, à mão, para a sua encomenda.

Garantia da Kompernass Handels GmbH

Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. No caso deste produto ter defeitos, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia que passamos a transcrever.

Condições de garantia

O prazo de garantia tem início na data da compra. Por favor, guarde bem o talão de compra original. Este documento é necessário como comprovativo da compra.

Se dentro de três anos a partir da data de compra deste produto, ocorrer um defeito de material ou fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós - consoante a nossa preferência - gratuitamente. Esta garantia parte do princípio que o aparelho defeituoso e o comprovativo da compra (talão de compra) são apresentados dentro do prazo de três anos e é descrito brevemente, por escrito, em que consiste o defeito e quando ocorreu.

Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um novo produto.

Prazo de garantia e direitos legais

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente já existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

Âmbito da garantia

O aparelho foi fabricado segundo diretivas de qualidade rigorosas, com o maior cuidado, e testado escrupulosamente antes da sua distribuição.

A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto, que estão sujeitas ao desgaste normal e podem ser consideradas desta forma peças de desgaste, ou danos em peças frágeis, p. ex. interruptores, acumuladores, formas para bolos ou peças de vidro.

Esta garantia perde a validade, se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a manutenção tenha sido realizada indevidamente. Para garantir uma utilização correta do produto, é necessário cumprir todas as instruções contidas no manual de instruções. Ações ou fins de utilização que são desaconselhados, ou para os quais é alertado no manual de instruções, têm de ser impreterivelmente evitados.

O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

Procedimento em caso de acionamento da garantia

Para garantir um processamento rápido do seu pedido, siga, por favor, as seguintes instruções:

- Para todos os pedidos de esclarecimento, tenha à mão o talão de compra e o número do artigo (p. ex. IAN 12345) como comprovativo da compra.
- O número do artigo consta na placa de características, numa impressão, na capa do seu manual de instruções (em baixo à esquerda) ou, como autocolante, no verso ou no lado inferior.
- Caso ocorram falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o Serviço de Assistência Técnico, indicado em seguida, **telefonicamente** ou **por e-mail**.
- De seguida, pode enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso, incluindo o comprovativo da compra (talão de compra) e indique o defeito e quando este ocorreu, para a morada do Serviço de Assistência Técnica que lhe foi indicada.



Em www.lidl-service.com poderá descarregar este manual de instruções e muitos outros, bem como vídeos sobre os produtos e software.

Assistência Técnica

PT Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005 (0,12 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 285228

Importador

Por favor, observe que a seguinte morada não é a morada do Serviço de Assistência Técnica. Primeiro entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALEMANHA

www.kompernass.com

Contents

Introduction	68
Intended use	68
Package contents	68
Appliance description	69
Technical details	69
Safety information	70
Before first use	74
Automatic switch-off	74
Preparing the appliance	74
Epilation	76
Legs	77
Armpits	78
Bikini zone	79
After epilation	80
Cleaning	80
Storage	82
Disposal	83
Ordering spare parts	84
Kompernass Handels GmbH warranty	85
Service	87
Importer	87

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Intended use

This appliance has been designed exclusively for the epilation of legs, armpits and the bikini zone on the human body. This appliance is intended solely for use in private households. Do not use it for commercial purposes.

Package contents

Hot Wax Kit

18 wax discs


Spatula

Operating instructions

Appliance description

- 1 Inner bowl
- 2 Control lamp
- 3 Power plug
- 4 Socket
- 5 Groove (for locking the lid)
- 6 Tray (for the spatula)
- 7 Lid
- 8 Spatula
- 9 Wax disc

Technical details

Voltage	220 - 240 V ~ 50 Hz
Power consumption	20 W
Capacity	approx. 530 ml
Protection class	II / 

Safety information

WARNING! **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

- ▶ To avoid potential risks, damaged mains cables should be replaced by the manufacturer or the manufacturer's customer service department or a similarly qualified person.
- ▶ Use the appliance only in dry indoor areas, not outdoors.
- ▶ NEVER open the housing of the appliance.
- ▶ Do not use the appliance in the vicinity of water, such as wash basins, showers or bath tubs.
- ▶ Do not use the appliance while bathing, showering or sleeping.
- ▶ Never touch the mains plug or the mains cable with wet hands.
- ▶ Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate a appliance that has been damaged or dropped!

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- ▶ Do not allow children to play with the appliance.
- ▶ Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are aged 8 or older and are supervised.
- ▶ The appliance and its connecting cable must be kept away from children younger than 8 years old.
- ▶ People who are insensitive to heat may not use this appliance.

WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ If you are unsure whether you can safely use the appliance due to pre-existing conditions, consult a doctor before use.
- ▶ Do not use the appliance beneath blankets or towels.
- ▶ If possible, set up the appliance close to a power socket. Ensure that the power plug is quickly reachable in case of danger, and that the cable poses no risk of tripping.
- ▶ Provide a stable location for the appliance.



Never immerse the appliance in water or other liquids!

- ▶ Do not use the appliance if you have heart disease, skin redness, inflammation, swelling, sensitive areas, diabetes, open wounds, burns, eczema or psoriasis.

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Never operate this appliance when it is empty (without wax).
- ▶ Fill the appliance with wax only. Do not add any aggressive substances or substances containing solvents!
- ▶ Always place the appliance on a heat-resistant, level surface.
- ▶ Never heat the wax in the plastic packaging.
- ▶ Never heat the wax in a microwave oven, over an open flame or on a stove.
- ▶ Do not use an external timer switch or a separate remote control system to operate the appliance.
- ▶ Never use pointed or sharp objects to remove solidified wax from the appliance.

Before first use

- 1) Wipe the appliance with a damp cloth both inside and outside to remove any residual dust left over from transport. Dry it well so that there is no moisture left in the appliance.
- 2) Place the appliance on a level and heat-resistant surface. Also keep in mind that wax splashes may drip onto the surface. The surface should therefore be easy to clean.

Automatic switch-off

After 60 minutes, the appliance will switch off automatically. After 55 minutes, the control lamp **2** will start flashing to notify you that the appliance is about to switch off automatically.

The automatic switch-off is not intended as a substitute for removing the plug from the mains power after use! It is merely a safety feature! Always remove the plug from the mains power socket when the appliance is not in use!

Preparing the appliance

Once the appliance is set up on a suitable surface:

- 1) Remove the wax discs **9** from its packaging.
- 2) Add the required number of wax discs **9** to the inner bowl **1**.
Use the following standard values as an orientation aid. The values may vary.

Body region	Number of wax discs ⑨
Lower leg	approx. 2 pcs. lower leg
Armpits	1 pc.
Bikini zone	1 pc.
Entire body (lower leg, armpits, bikini zone)	6 pcs.

- Put the lid ⑦ on the appliance by placing the plastic tab in the groove ⑤ and then turning the lid ⑦ clockwise slightly (see fold-out page):
- Insert the plug ③ of the power cable into the socket ④ on the appliance.
- Insert the plug into a mains power socket. The control lamp ② in the base of the appliance comes on and the appliance heats up.
- Stir the wax occasionally while it is melting.

As soon as the wax discs ⑨ have melted (this takes about 25–30 minutes for 6 discs), you can start epilating.

NOTE

- ▶ If you realise that you need more wax than you have melted, you can add additional wax discs ❸ to the inner bowl ❶. Wait until the wax has melted before you start epilating.

Epilation

The skin regions that you want to epilate should be dry, clean and free of care products, oils or fats.

NOTES

- ▶ Before first use, carry out a skin test to find out whether your skin reacts to the treatment. Apply a small amount of melted wax to an inconspicuous area of skin. After removing the wax, check to see whether the skin reacts in any way over the course of the next 24 hours. If you notice any skin reactions, stop using this appliance. If in any doubt, seek medical advice.
- ▶ If you have a tendency towards ingrowing hairs, carry out regular peelings. These can prevent the hairs from growing inwards.
- ▶ Always pull off the wax strips as close as possible to the skin surface.
- ▶ Make sure that you don't get any wax on your clothes. Wax residue can be very difficult to remove and may discolour clothing.

Legs

Once the wax discs **9** are completely melted:

- 1) Open the lid **7** by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.
- 2) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula **8**. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
- 3) Apply the wax to the skin in the direction of hair growth (from the knee towards the heel). The wax strips should have the approximate thickness of an orange peel and the area of two spatulas **8** laid side by side. You may have to add wax. Try to make sure that one end of the applied wax strip (the end nearer to your heel) is a little thicker as you will need to be able to grip this end for removal.
- 4) After application, you can place the spatula **8** into the tray **6** on the edge of the appliance so that the spatula **8** projects over the inner bowl **1**.
- 5) Wait about 30 - 60 seconds until the wax is dry.
- 6) Pull the skin taut with one hand. Grip the wax strip by the thicker end and pull it off with a rapid movement against the direction of hair growth (from your ankle towards your knee).

Repeat the process for the remaining areas of skin.

- 7) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp **2** goes out.

Armpits

Once the wax disc **9** is completely melted:

- 1) Open the lid **7** by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.

NOTE

► As armpit hairs tend to grow in different directions, they need to be removed in at least two steps.

- 2) Raise your elbow upwards and hold it out behind you.
This tightens the skin in the armpit.
- 3) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula **8**.
You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
- 4) Apply this immediately from the middle of the armpit upwards in the direction of the elbow. The wax strips should be roughly the thickness of orange peel. Try to make sure that one end of the applied wax strip (the end nearer to your elbow) is a little thicker as you will need to be able to grip this end for removal.
- 5) After application, you can place the spatula **8** into the tray **6** on the edge of the appliance so that the spatula **8** projects over the inner bowl **1**.
- 6) Wait about 30–60 seconds until the wax is dry.
- 7) Grip the wax strip by the thicker end (the end nearer to your elbow) and pull it off downwards with a rapid movement against the direction of hair growth.
- 8) To depilate the lower part of the armpit, apply the wax from the middle of the armpit towards the bottom.
- 9) Wait about 30–60 seconds until the wax is dry.

- 10) Grip the wax strip at the lower end and pull it off upwards with a rapid movement against the direction of hair growth.
- 11) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp **2** goes out.

Bikini zone

Once the wax disc **9** is completely melted:

- 1) Open the lid **7** by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.
- 2) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula **8**. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
- 3) After application, you can place the spatula **8** into the tray **6** on the edge of the appliance so that the spatula **8** projects over the inner bowl **1**.

NOTE

- When epilating the bikini zone, treat only small areas at once. The skin is very sensitive.

- 4) Tighten the skin with one hand and apply the wax in the direction of hair growth (towards your inner thigh).
- 5) Wait about 30 - 60 seconds until the wax is dry.
- 6) Grip the wax strip by the thicker end (the end nearer to your inner thigh) and pull it off downwards with a rapid movement against the direction of hair growth.

Repeat the process for the remaining areas of skin.

- 7) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp **2** goes out.

After epilation

- Clean the spatula **8** (see section “Cleaning”).
- You can remove small quantities of residual wax from your skin using baby oil. If you do not have any baby oil, you can also use olive oil or some other edible oil.
- Your skin may be slightly reddened after epilation. This is normal. Run cold water over affected areas. This soothes the skin. If your skin does not recover and/or you experience a burning sensation, contact a doctor.

Cleaning



WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Before cleaning the appliance, disconnect the power plug from the mains power socket!
- ▶ NEVER immerse the appliance in water or other liquids!



WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Allow the appliance to cool down before cleaning it.

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Never use pointed or sharp objects to remove solidified wax from the appliance!
- ▶ Do not use any chemical, abrasive or aggressive cleaning agents to clean the appliance!

NOTE

- ▶ You do not need to clean the inner bowl **1** and remove the wax residues after every use. The wax remaining in the appliance can be melted and reused for the next application!
 - ▶ To reorder wax discs **9**, contact our Customer Service (see section “Ordering spare parts”).
- Scrape the surplus wax off the spatula **8** on the inside of the rim of the appliance immediately after use.
 - Wipe the spatula **8** as well as the rim of the appliance immediately after use with a cloth moistened with a little baby oil. This will allow you to remove any still-soft wax residue. Preferably use an old cloth as wax residue is extremely difficult to remove from textiles. If you do not have any baby oil in the house, you can also use olive oil or some other edible oil for cleaning. Make sure that no wax residue remains in the grooves **5** for locking the lid **7**! Wipe the spatula **8** and the rim afterwards with a paper cloth to remove any remaining oil.
 - If there is any wax left on the outside of the appliance, proceed as follows:
 - Ensure that the appliance is unplugged but still warm.
 - Wipe the surface with a cloth moistened with a little oil.
 - Make sure that no wax residue remains in the grooves **5** for locking the lid **7**!
 - Remove any oil residue with a clean paper towel.

Storage

NOTE

- ▶ You do not need to clean the inner bowl ❶ and remove the wax residues after every use. The wax remaining in the appliance can be melted and reused for the next application!
- Once the appliance and the spatula ❸ have been cleaned as described in the “Cleaning” section:
 - Lay the spatula ❸ in the tray ❹ on the edge of the appliance so that the spatula ❸ protrudes over the inner bowl ❶.
 - Put the lid ❷ on.
 - Store the cooled-down appliance in a clean, dry location.

NOTE

- ▶ If you are unable to remove/turn the lid ❷ when you remove it from storage, there is probably solidified wax between the lid ❷ and the appliance. In this case, heat up the appliance for about 10 minutes (depending on the amount of wax) with the lid ❷ closed. The wax will soften and the lid ❷ can now be removed.

Disposal

You can dispose of used wax in the normal waste.



Never dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Please comply with all applicable regulations. Please contact your waste disposal centre if you are in any doubt.



The packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

Ordering spare parts

You can order the following spare parts for the product SWWS 240 B1:



- ▶ Wax discs (18 pc.)

Order the spare parts via the Service Hotline (see section „Service“) or simply visit our website at www.kompernass.com.



HINWEIS

- ▶ Have the IAN number of the appliance ready (can be found on the cover of these operating instructions) when you place your order.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The validity period of the warranty starts from the date of purchase. Please keep your original receipt in a safe place. This document will be required as proof of purchase.

If any material or production fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you at our discretion. This warranty service is dependent on you presenting the defective appliance and the proof of purchase (receipt) and a short written description of the fault and its time of occurrence.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery. The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or fragile parts such as switches, batteries, baking moulds or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and software on www.lidl-service.com.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

MT Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompernass@lidl.com.mt

IAN 285228

Importer

Please note that the following address is not the service address.
Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	90
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	90
Lieferumfang	90
Gerätebeschreibung	91
Technische Daten	91
Sicherheitshinweise	92
Vor dem ersten Gebrauch	96
Abschaltautomatik	96
Gerät vorbereiten	96
Enthaaren	98
Beine	99
Achseln	100
Bikinizone	101
Nach dem Enthaaren	102
Reinigung	102
Aufbewahrung	104
Entsorgung	105
Ersatzteile bestellen	106
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	107
Service	110
Importeur	110

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Enthaaren von Beinen, Achseln und der Bikinizone am menschlichen Körper. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich.

Lieferumfang

Warmwachs-Set

18 Wachsscheiben


Spatel

Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- 1 Innenschale
- 2 Kontrollleuchte
- 3 Stecker
- 4 Buchse
- 5 Schiene (zur Verriegelung des Deckels)
- 6 Ablage (für den Spatel)
- 7 Deckel
- 8 Spatel
- 9 Wachsscheibe

Technische Daten

Spannung	220 - 240 V ~, 50 Hz
Leistungsaufnahme	20 W
Fassungsvermögen	ca. 530 ml
Schutzklasse	II / 

Sicherheitshinweise


WARNUNG! **STROMSCHLAGEGFAHR!**

- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen, nicht im Freien.
- ▶ Öffnen Sie nie das Gehäuse des Gerätes.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, wie Waschbecken, Duschwannen oder Badewannen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät niemals während Sie baden, duschen oder schlafen.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.

**⚠️ WARNUNG!
VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und eine Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- ▶ Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- ▶ Hitzeunempfindliche Menschen dürfen dieses Gerät nicht benutzen!

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Wenn Sie, aufgrund von Vorerkrankungen, sich nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden dürfen, konsultieren Sie einen Arzt vor der Verwendung.
 - ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht unter Decken oder Handtüchern.
 - ▶ Stellen Sie das Gerät möglichst in der Nähe einer Steckdose auf. Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker bei Gefahr schnell erreichbar ist und die Netzleitung nicht zur Stolperfalle werden kann.
 - ▶ Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.
-  Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht bei Herzerkrankungen, Hautrötungen, Entzündungen, Schwellungen, empfindlichen Stellen, Diabetes, offenen Wunden, Verbrennungen, Ekzemen oder Schuppenflechte.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Betreiben Sie das Gerät niemals im Leerzustand, ohne Wachs.
- ▶ Füllen Sie nur Wachs in das Gerät, keine aggressiven oder lösungsmittelhaltigen Substanzen!
- ▶ Stellen Sie das Gerät ausschließlich auf hitzeunempfindliche, ebene Oberflächen.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Plastikverpackung.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Mikrowelle, über offenen Flammen oder einem Herd.
- ▶ Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, um das Gerät zu betreiben.
- ▶ Benutzen Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände, um das erkaltete Wachs aus dem Gerät zu entfernen.

Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch von innen und außen ab, um Transportstaub zu entfernen. Trocknen Sie es gut ab, so dass sich keine Feuchtigkeit mehr im Gerät befindet.
- 2) Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und hitzeunempfindlichen Untergrund. Bedenken Sie auch, dass eventuell Wachsspritzer auf den Untergrund tropfen können. Dieser sollte daher gut zu reinigen sein.

Abschaltautomatik

Nach 60 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nach 55 Minuten beginnt die Kontrollleuchte **2** zu blinken, um an das automatische Abschalten zu erinnern.

Die automatische Abschaltung ersetzt nicht das Ziehen des Netzsteckers nach Beenden der Anwendung! Sie dient nur der Sicherheit! Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen!

Gerät vorbereiten

Wenn das Gerät auf einem geeigneten Untergrund aufgestellt ist:

- 1) Entnehmen Sie die Wachsscheiben **9** aus der Verpackung.
- 2) Geben Sie die benötigte Anzahl Wachsscheiben **9** in die Innenschale **1**. Orientieren Sie sich nach folgenden Richtwerten, die jedoch etwas variieren können:

Körper-Region	Anzahl der Wachsscheiben ⑨
Unterschenkel	ca. 2 Stück je Unterschenkel
Achseln	1 Stück
Bikinizone	1 Stück
ganzer Körper (Unterschenkel, Achseln, Bikinizone)	6 Stück

- 3) Setzen Sie den Deckel ⑦ auf das Gerät, indem Sie den kleinen Plastikvorsprung in die Schiene ⑤ setzen und dann den Deckel ⑦ ein wenig im Uhrzeigersinn drehen (siehe Ausklappseite):
- 4) Stecken Sie den Stecker ③ des Netzkabels in die Buchse ④ am Gerät.
- 5) Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
Das Gerät heizt auf, die Konrolleuchte ② im Sockel des Gerätes leuchtet.
- 6) Rühren Sie das Wachs während des Schmelzens gelegentlich um.
Sobald die Wachsscheiben ⑨ geschmolzen sind (bei 6 Wachsscheiben ca. 25 - 30 Minuten), können Sie mit der Enthaarung beginnen.

HINWEIS

- ▶ Falls Sie merken, dass Sie mehr Wachs benötigen, als Sie geschmolzen haben, können Sie jederzeit weitere Wachs-scheiben ❸ in die Innenschale ❶ geben. Warten Sie, bis der Wachs geschmolzen ist, bevor Sie mit dem Enthaaren fortfahren.

Enthaaren

Die Hautpartien, auf welchen Sie Haare entfernen wollen, müssen trocken, sauber und frei von Pflegeprodukten, Ölen oder Fetten sein.

HINWEISE

- ▶ Führen Sie vor der ersten Benutzung unbedingt einen Hauttest durch um zu kontrollieren, ob Ihre Haut diese Art der Anwendung verträgt. Geben Sie ein wenig geschmolzenen Wachs auf eine versteckte Hautstelle und kontrollieren Sie nach dem Abziehen, ob Hautveränderungen innerhalb der nächsten 24 Stunden auftreten. Sollten Hautveränderungen auftreten, benutzen Sie dieses Gerät nicht weiter. Ziehen Sie ggf. einen Arzt zu Rate.
- ▶ Wenn Sie zu eingewachsenen Haaren neigen, benutzen Sie regelmäßig Peelings. Diese können das Einwachsen von Haaren vermeiden.
- ▶ Ziehen Sie die Wachsstreifen immer so nah wie möglich an der Hautoberfläche ab.
- ▶ Achten Sie darauf, dass kein Wachs auf Ihr Kleidung gelangt. Wachsreste können nur schwer entfernt werden und führen eventuell zu Verfärbungen auf der Kleidung.

Beine

Wenn die Wachsscheiben **9** vollständig geschmolzen sind:

- 1) Öffnen Sie den Deckel **7**, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels **8** auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Tragen Sie das Wachs sofort in Haarwuchsrichtung (vom Knie in Richtung Knöchel) auf die Haut auf. Der Wachsstreifen sollte die Dicke einer Orangenschale und die Fläche von 2 nebeneinander liegenden Spateln **8** haben. Eventuell müssen Sie dabei mehrmals Wachs aufnehmen. Versuchen Sie das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Knöchel liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 4) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Straffen Sie mit einer Hand die Haut, greifen Sie den Wachsstreifen am dicken Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung (vom Knöchel in Richtung Knie) ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

Achseln

Wenn die Wachsscheibe **9** vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel **7**, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.

HINWEIS

► Da Achselhaare dazu neigen, in verschiedene Richtungen zu wachsen, müssen diese in mindestens 2 Schritten entfernt werden.

- 2) Halten Sie den Ellenbogen nach oben und hinten. So wird die Haut in der Achselhöhle gestrafft.
- 3) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels **8** auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 4) Tragen Sie diesen sofort von der Mitte der Achselhöhle nach oben Richtung Ellenbogen auf. Der Wachsstreifen sollte etwa so dick sein, wie eine Orangenschale. Versuchen Sie das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Ellenbogen liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 5) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
- 6) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 7) Greifen Sie den Wachsstreifen am oberen Ende (welches näher am Ellenbogen liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach unten hin ab.
- 8) Um den unteren Teil der Achselhöhle zu enthaaren, tragen Sie das Wachs von der Mitte der Achselhöhle nach unten hin auf.
- 9) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.

- 10) Greifen Sie den Wachsstreifen am unteren Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach oben hin ab.
- 11) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

Bikinizone

Wenn die Wachsscheibe **9** vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel **7**, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels **8** auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.

HINWEIS

- ▶ Enthaaren Sie in der Bikinizone immer nur kleine Bereiche auf einmal. Die Haut ist sehr empfindlich.

- 4) Straffen Sie die Haut mit einer Hand und tragen Sie das Wachs in Haarwuchsrichtung (Richtung innerer Oberschenkel) auf.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Greifen Sie den Wachsstreifen am Ende (welches näher am inneren Oberschenkel liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

Nach dem Enthaaren

- Reinigen Sie den Spatel **8** (siehe Kapitel „Reinigung“).
- Kleine Wachsreste auf der Haut können Sie mit etwas Babyöl entfernen. Sollten Sie kein Babyöl zur Hand haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl benutzen.
- Nach dem Enthaaren kann Ihre Haut leicht gerötet sein. Dies ist normal. Lassen Sie etwas kaltes Wasser über die betroffenen Stellen fließen. Das beruhigt die Haut.
Sollte sich die Haut nicht beruhigen und stark brennen, suchen Sie einen Arzt auf.

Reinigung



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Lassen Sie das Gerät etwas abkühlen, bevor Sie es reinigen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie keine spitzen und scharfen Gegenstände, um erkaltetes Wachs aus dem Gerät zu entfernen!
- ▶ Benutzen Sie keine chemischen, scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen!

HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Innenschale **1** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- ▶ Um Wachsscheiben **9** nachzubestellen, wenden Sie sich an unseren Kundenservice (siehe Kapitel „Ersatzteile bestellen“).

■ Streichen Sie überflüssiges Wachs vom Spatel **8** direkt nach dem Gebrauch am Rand des Gerätes nach Innen hin ab.

■ Wischen Sie den Spatel **8**, sowie den Rand des Gerätes direkt nach dem Gebrauch mit einem mit Babyöl befeuchteten Tuch ab. So lassen sich noch weiche Wachsreste entfernen. Benutzen Sie am besten ein altes Stofftuch, da sich Wachsreste nur schwer aus Textilien entfernen lassen.

Sollten Sie kein Babyöl im Haus haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl für die Reinigung benutzen.

Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **5** für die Verriegelung des Deckels **7** befinden!

Wischen Sie danach den Spatel **8** und den Rand mit einem trockenen Papiertuch nach, um Öl-Reste zu entfernen.

■ Wenn an der Außenseite des Gehäuses Wachs haftet, entfernen Sie diesen folgendermaßen:

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät zwar vom Stromnetz getrennt ist, jedoch noch warm ist.
- Wischen Sie die Außenseiten mit einem mit Öl befeuchteten Tuch ab.
- Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **5** für die Verriegelung des Deckels **7** befinden!
- Entfernen Sie Ölreste mit einem sauberen, trockenen Papiertuch.

Aufbewahrung

HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Innenschale **1** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- Wenn Gerät und Spatel **8** wie im Kapitel „Reinigung“ gesäubert sind:
 - Legen Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
 - Setzen Sie den Deckel **7** auf.
 - Bewahren Sie das abgekühlte Gerät an einem sauberen und trockenem Ort auf.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie nach dem Aufbewahren den Deckel **7** nicht mehr öffnen/drehen können, befinden sich wahrscheinlich erkaltete Wachsreste zwischen Deckel **7** und Gerät. Lassen Sie in diesem Fall das Gerät mit geschlossenem Deckel **7** ca. 10 Minuten (je nach Wachsmenge) aufheizen. Das Wachs wird weich und der Deckel **7** lässt sich öffnen.

Entsorgung

Sie können das benutzte Wachs im normalen Restmüll entsorgen.



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

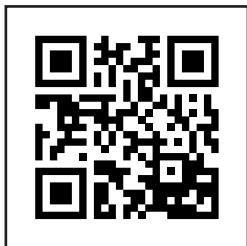
Ersatzteile bestellen

Folgende Ersatzteile können Sie zum Produkt SWWS 240 B1 bestellen:



- ▶ Wachsscheiben (18 Stück)

Bestellen Sie die Ersatzteile über unsere Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“) oder bequem auf unserer Webseite unter www.kompernass.com.



HINWEIS

- ▶ Halten Sie die IAN-Nummer, die Sie auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung finden, für Ihre Bestellung bereit.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/
Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max.
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 285228

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Estado de las informaciones · Versione delle informazioni · Estado
das informações · Last Information Update · Stand der Informationen:
02/2017 · Ident.-No.: SWWS240B1-012017-1

IAN 285228